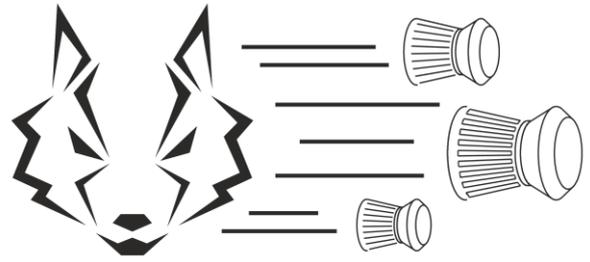


LOBO AirGuns



AZOR[®] v2

Carabina de aire comprimido

Manual de usuario e instrucciones de seguridad



INDICE

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD
2. GARANTÍA
3. SEGURO DE DISPARO
4. CARGA DE MUNICIÓN
5. ARMADO DE LA CARABINA
6. RETIRAR LA CULATA
7. AJUSTE DE POTENCIA
8. CARGA DE AIRE
9. RETIRAR EL CAÑÓN
10. RETIRAR EL DEPÓSITO
11. AJUSTE DEL DISPARO
12. AJUSTE DEL POSICIONAMIENTO DEL CARGADOR
13. ESPECIFICACIONES
14. ESQUEMAS Y DESPIECE

1. ADVERTENCIAS

1.1. LEGISLACIÓN Y SEGURIDAD

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA ARMA.

NO DEBE EXHIBIR ESTA CARABINA EN PÚBLICO, YA QUE PODRÍA SER CONFUNDIDA CON UN ARMA DE FUEGO REAL.

1.2. UTILIZACIÓN

MANIPULE SIEMPRE LA CARABINA COMO SI ESTUVIESE CARGADA Y NUNCA LA DEJE DESATENDIDA. AUNQUE ESTE DESCARGADA, NO APUNTE NUNCA A NADIE CON ESTA CARABINA NI PERMITA QUE NADIE LE APUNTE CON ELLA.

NUNCA UTILICE NI MANIPULE UNA CARABINA BAJO LA INFLUENCIA DEL ALCOHOL, DROGAS O MEDICAMENTOS.

1.3. ALMACENAMIENTO

GUARDE SU CARABINA DESCARGADA EN LUGAR SEGURO Y FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PREFERENTEMENTE BAJO LLAVE.

GUARDE LA MUNICIÓN Y LA CARABINA EN LUGARES DISTINTOS.

1.4. TRANSPORTE

CUANDO TRANSPORTE UNA CARABINA, LLÉVELA DESCARGADA Y CON EL SEGURO DE GATILLO ACCIONADO. LA CARABINA PODRÍA DISPARARSE ACCIDENTALMENTE, EN CASO DE CAIDA O FUERTE GOLPE, INCLUSO CON EL SEGURO PUESTO

1.5. ANTES DE DISPARAR

PROTEJA SIEMPRE SUS OJOS Y OÍDOS Y LOS DE LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTREN A SU ALREDEDOR CON GAFAS Y CASCOS DE TIRO MIENTRAS UTILIZA ESTA CARABINA. SALTARSE ESTA RECOMENDACIÓN PUEDE CONDUCIR A LESIONES GRAVES E IRREVERSIBLES.

TENGA SIEMPRE EL SEGURO ACCIONADO, AUNQUE NO ESTÉ CARGADA SU CARABINA, HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR.

ANTES DE DISPARAR, VALORE EL RIESGO QUE PODRÍA SUPONER NO DAR EN EL BLANCO. NO DISPARE SI NO ESTÁ COMPLETAMENTE SEGURO DE LO QUE HAY DETRÁS DEL BLANCO

ASEGÚRESE DE APUNTAR CON PRECISIÓN AL BLANCO ANTES DE DISPARAR MANTENIENDO SIEMPRE UNA DISTANCIA DE SEGURIDAD ENTRE USTED Y EL BLANCO AL DISPARAR.

RECOMENDAMOS QUE UTILICE UN BLANCO FIRME Y UN CAZABALINES.

SELECCIONE BLANCOS QUE NO ENTRAÑEN PELIGRO. TENGA EN CUENTA QUE ALGUNOS BLANCOS PUEDEN DESVIAR O HACER REBOTAR LOS BALINES, COMO LA SUPERFICIE DEL AGUA

1.6. MANIPULACIÓN

ESTA CARABINA ÚNICAMENTE DEBE SER CARGADA CON AIRE COMPRIMIDO. NO PUEDEN UTILIZARSE, POR TANTO, OTROS GASES COMO EL OXÍGENO QUE PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN.

NO INTENTE DESMONTAR O MANIPULAR SU CARABINA. EL MECANISMO INTERIOR ESTÁ COMPUESTO POR PIEZAS QUE INCLUYEN MUELLES EN TENSIÓN Y CILINDROS CON AIRE COMPRIMIDO A ALTAS PRESIONES QUE PUEDEN CAUSAR HERIDAS GRAVES.

NO REALICE MODIFICACIONES DE NINGÚN TIPO EN ESTA CARABINA CON EL FIN DE QUE SE ASEMEJE A UN ARMA DE FUEGO REAL. ES MUY PELIGROSO Y PODRÍA SER CONSTITUTIVO DE DELITO.

EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE Y/O DISTRIBUIDOR, EL USO O MANIPULACIÓN INADECUADOS QUE EL USUARIO HAGA DE ESTA CARABINA.

EL USUARIO SE HARÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO QUE PUEDA ORIGINAR EL MANEJO INCORRECTO DE ESTA CARABINA.

2. GARANTÍA

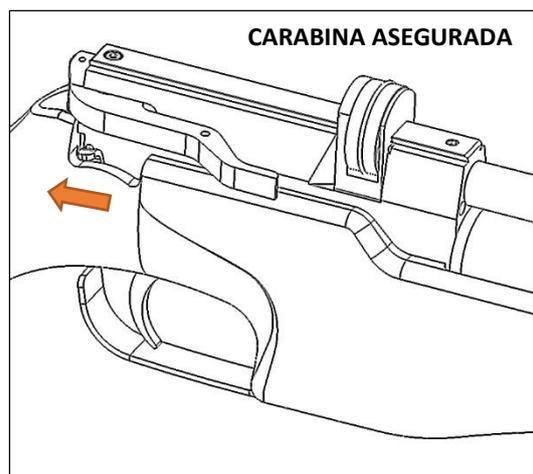
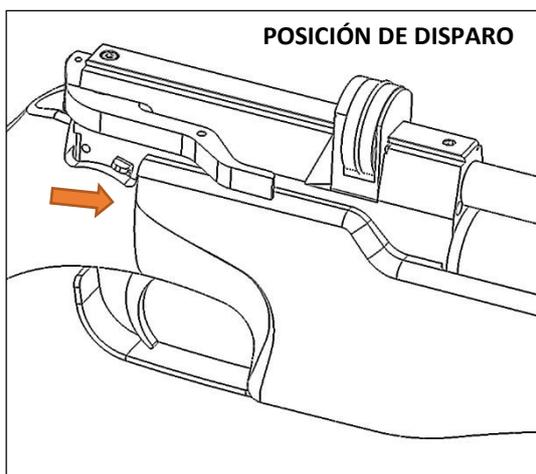
LA CARABINAS PCP DE LOBO AIRGUNS TIENEN UNA GARANTÍA SOBRE LAS PIEZAS DEFECTUOSAS Y LA MANO DE OBRA. EL PERIODO DE GARANTÍA ES DE 2 AÑOS Y NO ES TRANSFERIBLE.

LA GARANTÍA SOLAMENTE SE APLICA A CARABINAS NUEVAS Y ES NECESARIO APORTAR COMPROBANTE DE COMPRA PARA ACOGERSE A LA MISMA.

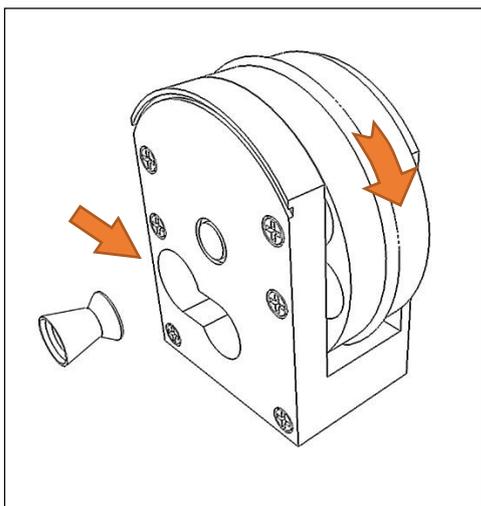
QUEDAN EXCLUIDOS DE LA GARANTÍA LOS DAÑOS DEBIDOS AL MAL USO, MANIPULACIÓN O MODIFICACIÓN DE LA CARABINA Y TODAS LAS REPARACIONES DEBEN SER REALIZADAS POR LOBO AIRGUNS. LOBO AIRGUNS SE RESERVA EL DERECHO A NO HACERSE CARGO DE LOS GASTOS DE ENVÍO Y/O REVISIÓN.

3. SEGURO DE DISPARO

La carabina AZOR de LOBO AirGuns® dispone de un seguro de disparo por medio de una pequeña palanca situada junto al cerrojo. Con la palanca en la posición más retrasada tendremos el disparo bloqueado. Para poder disparar se tiene que mover esta palanca hacia adelante.



4. CARGA DE MUNICIÓN



La carabina AZOR está diseñada para utilizar cargadores multitiro. Para cargar los balines, primero tenemos que extraer el cargador de la carabina.

Con el cargador vacío, se introduce un balín según la posición de la imagen y se gira el tambor en sentido anti-horario. Repetimos la operación hasta completar la carga.

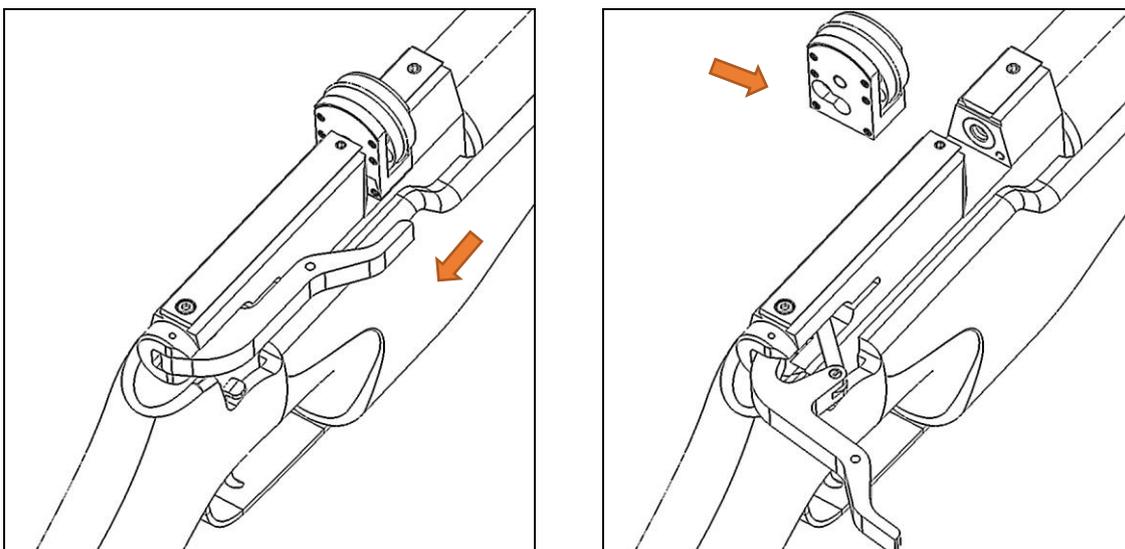
La capacidad de carga depende del calibre:

- 13 balines - Calibre 0.177 / Ø4.5
- 11 balines - Calibre 0.22 / Ø5.5
- 9 balines - Calibre 0.25 / Ø6.35

5. CARGA Y ARMADO

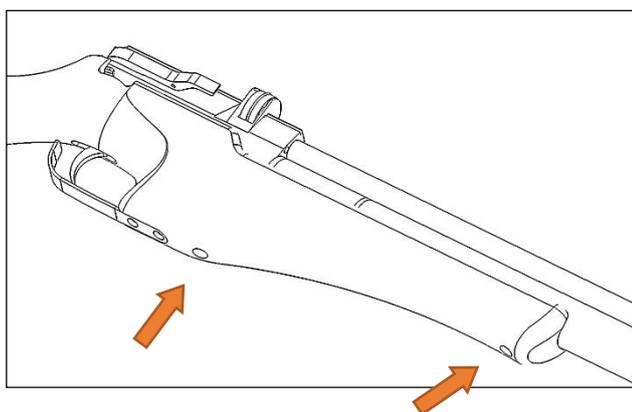
Esta operación se tiene que realizar con el seguro puesto.

Una vez tenemos el cargador de balines totalmente cargado, llevamos el cerrojo hacia atrás, bajándolo en el punto final para bloquearlo e introducimos el cargador por el lado izquierdo. A continuación, desplazamos el cerrojo hacia adelante y tendremos el primer balín en situación de ser disparado.



6. RETIRAR LA CULATA

Si realizar algunas operaciones de mantenimiento o ajustes, puede ser necesario retirar la culata. Para esto solamente hay que retirar 2 tornillos. Uno que fija la culata al ocho y otro junto al guardamontes, que la fija al cuerpo de la carabina.



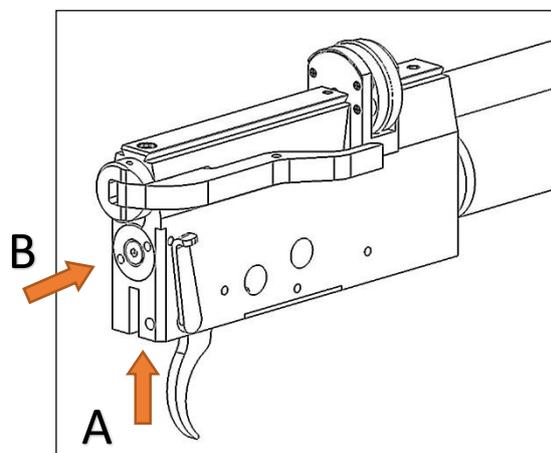
7. AJUSTAR LA POTENCIA

Para ajustar la potencia de la carabina AZOR de LOBO AirGuns® debemos desmontar la culata y liberar ligeramente el tornillo "A" (situado tras el gatillo) con una llave Allen de 3mm.

El ajuste del martillo se realiza por medio del tornillo "B" utilizando una llave Allen de 2,5.

Al apretar este tornillo el muelle interno se comprime y de este modo aumenta la fuerza de disparo.

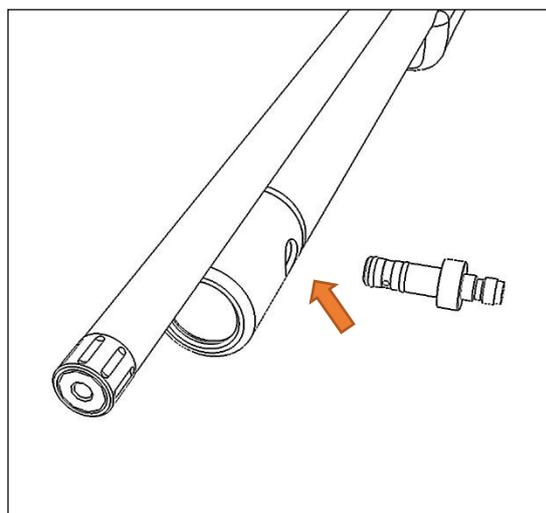
Una vez ajustada la potencia, apretaremos el tornillo "A" para bloquear el ajuste del martillo.



8. CARGA DE AIRE

La carga del depósito se hace en el extremo del mismo, justo tras el manómetro. Girando el capuchón que protege el manómetro queda accesible la entrada de carga.

LOBO AirGuns® suministra una boquilla de conexión rápida para utilizar con manguera de llenado.

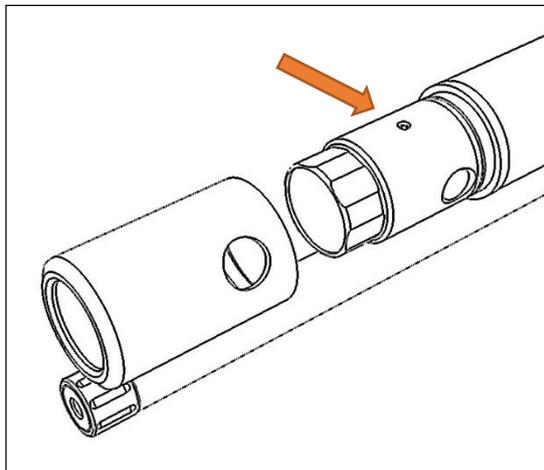


IMPORTANTE

EN CASO DE UTILIZAR BOTELLAS O COMPRESORES PARA REALIZAR LA CARGA DEL DEPÓSITO, ÉSTA DEBERÁ HACERSE DE MANERA PAUSADA Y GRADUAL PARA EVITAR TENSIONES BRUSCAS EN LOS COMPONENTES INTERNOS.

Es necesario vaciar el depósito para realizar cualquier operación de mantenimiento o sustitución de uno o varios componentes. Para ello hemos previsto un tornillo que abriremos muy lentamente para dejar salir el aire del interior del depósito.

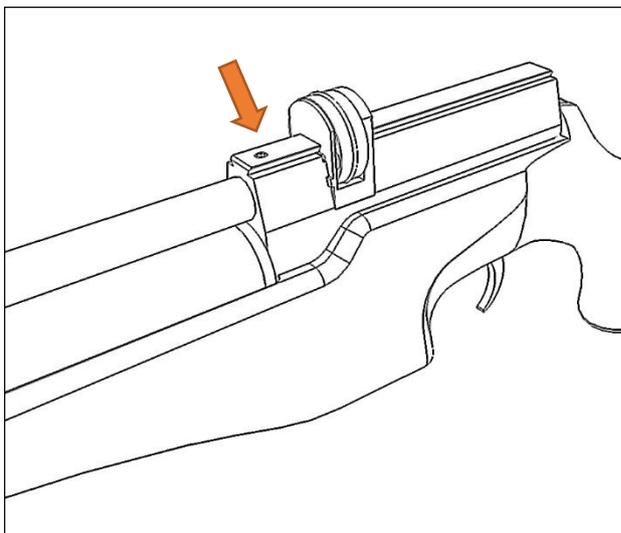
Para acceder a este tornillo hay que retirar el capuchón que protege el manómetro y utilizar una llave Allen de 2mm.



IMPORTANTE:

COMPRUEBE QUE LA VÁLVULA QUEDE BIEN CERRADA, DE LO CONTRARIO NO PODRÁ RELLENAR EL DEPÓSITO.

9. RETIRAR EL CAÑÓN



Si fuera necesario retirar el cañón para realizar una limpieza del mismo, o para reemplazar una junta, solamente se tiene que retirar el tornillo situado en la parte superior de la unión con el cuerpo de la carabina. Con el tornillo quitado ya podemos extraer el cañón tirando del mismo hacia afuera.

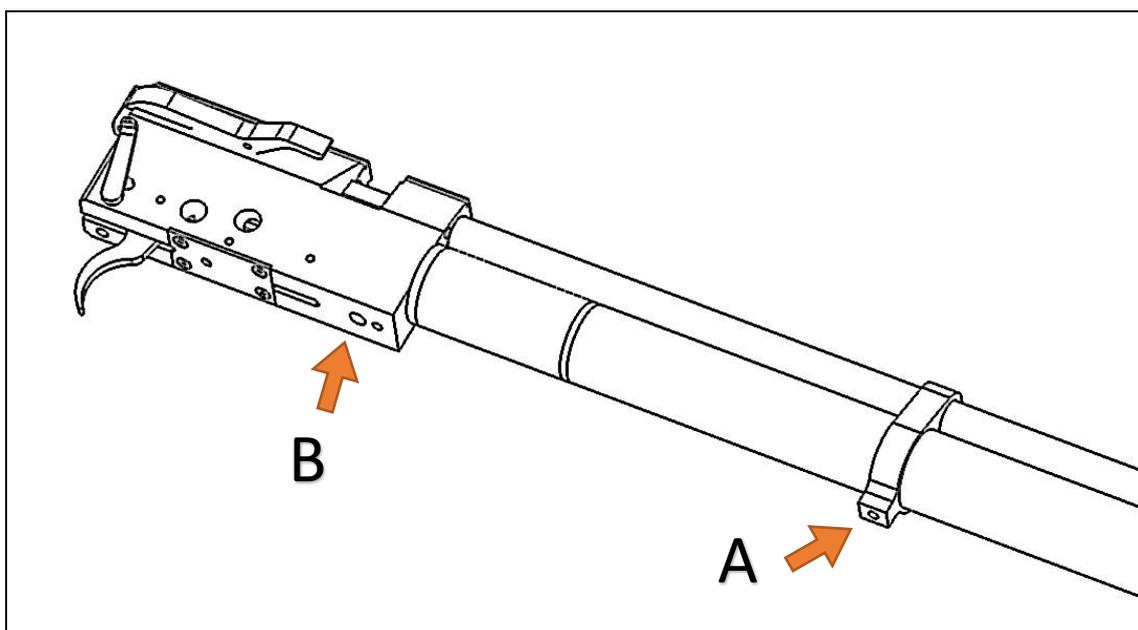
Todos los cañones suministrados por LOBO AirGuns® son fabricados con la máxima exigencia de calidad y precisión.

IMPORTANTE:

AL FINAL DE ESTE DOCUMENTO PODRÁ ENCONTRAR UN LISTADO COMPLETO DE JUNTAS TÓRICAS Y PIEZAS QUE COMPONEN LA CARABINA.

10. RETIRAR EL DEPÓSITO

Una vez retirada la culata, podemos desmontar también el depósito para su sustitución o mantenimiento. En primer lugar, con una llave allen de 2,5mm. retiramos el perno roscado (A) que fija el ocho al depósito. Para finalizar, usaremos una llave allen de 4mm. para retirar el tornillo (B) y liberar el depósito del cuerpo de la carabina.

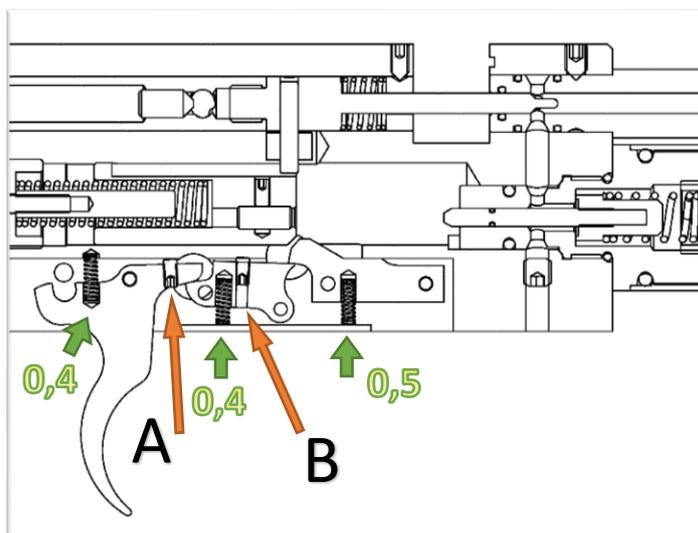


11. AJUSTAR EL GATILLO

El ajuste de los tiempos del gatillo se realiza regulando 2 tornillos accesibles tras retirar la culata.

Con el tornillo A ajustamos el primer tiempo y con el segundo tornillo B la sensibilidad de disparo. Utilice una llave Allen de 1,5mm.

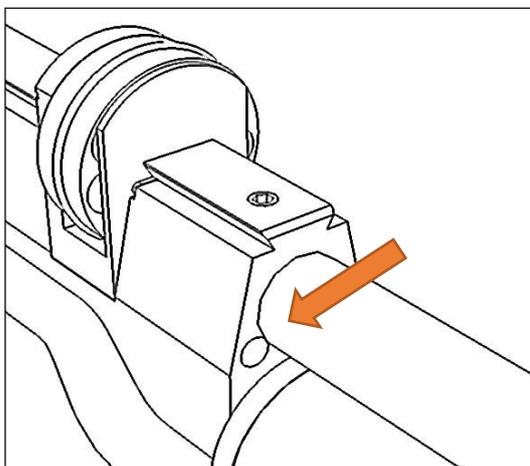
Si desmonta la carabina por una operación de mantenimiento, tenga presente que los resortes del mecanismo de disparo son de diferente tamaño y no son intercambiables entre sí.



IMPORTANTE

LOBO AIRGUNS ENTREGA LA CARABINA AJUSTADA. LA MODIFICACIÓN INCORRECTA DE ESTOS AJUSTES PUEDE PROVOCAR EL DISPARO INVOLUNTARIO DE LA CARABINA

12. AJUSTE DEL POSICIONAMIENTO DEL CARGADOR



Los cargadores de balines encajan de forma precisa en el alojamiento de la carabina gracias a una ranura y un tornillo especial que lo retiene en su posición.

Por tanto, se debe ajustar el tornillo de modo que el cargador quede bien sujeto.

La cabeza del tornillo requiere destornillador de punta plana. Para una mayor comodidad a la hora de realizar este ajuste, se recomienda retirar tanto el cañón como el depósito.

Un mal ajuste puede dañar la carcasa del cargador tras un uso prolongado.

13. ESPECIFICACIONES

MODELO	AZOR
CALIBRE	.177 (Ø4,5) - .22 (Ø5,5) -.25 (Ø6,35)
LONGITUD DEL CAÑÓN	600MM.
CAÑÓN CON ROSCA PARA ACCESORIOS	1/2 UNF
CARGADOR	MULTITIRO DE 13 BALINES (CAL Ø4.5), 11 BALINES (CAL Ø5.5) Y 9 BALINES (CAL Ø6.35)
POTENCIA	24J (SEGÚN LEGISLACIÓN ESPAÑOLA)
VOLUMEN DEL DEPOSITO	250 cc
PRESIÓN MÁXIMA DE LLENADO	250 bar
REGULADOR DE PRESIÓN	INCORPORADO
GATILLO	DE DOS TIEMPOS, AJUSTABLES
SEGURO	PALANCA JUNTO AL GATILLO
CULATA	MADERA
DIMENSIONES	1062 x 185 x 52
PESO	3,2KG.
RAIL PARA MONTURA	11mm.

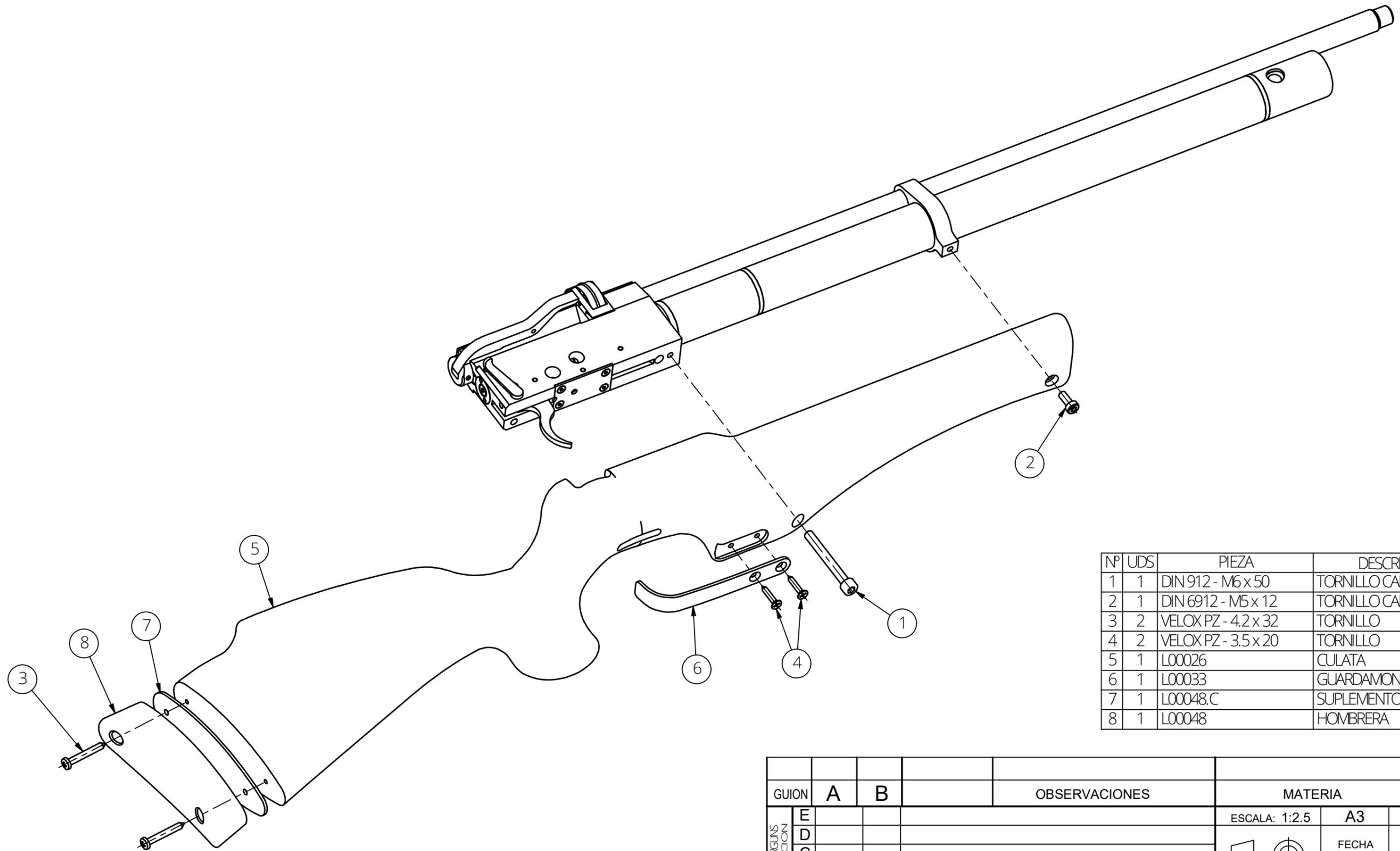
14. ESQUEMAS Y DESPIECE

14.1. MONTAJE CULATA

14.2. MONTAJE CARABINA

**EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL, PLANOS DE MONTAJE,
DESPIECE Y AJUSTES ESTÁN DISPONIBLES PARA SU DESCARGA
EN EL APARTADO DE SOPORTE DE NUESTRA WEB**

<https://www.loboairguns.com>

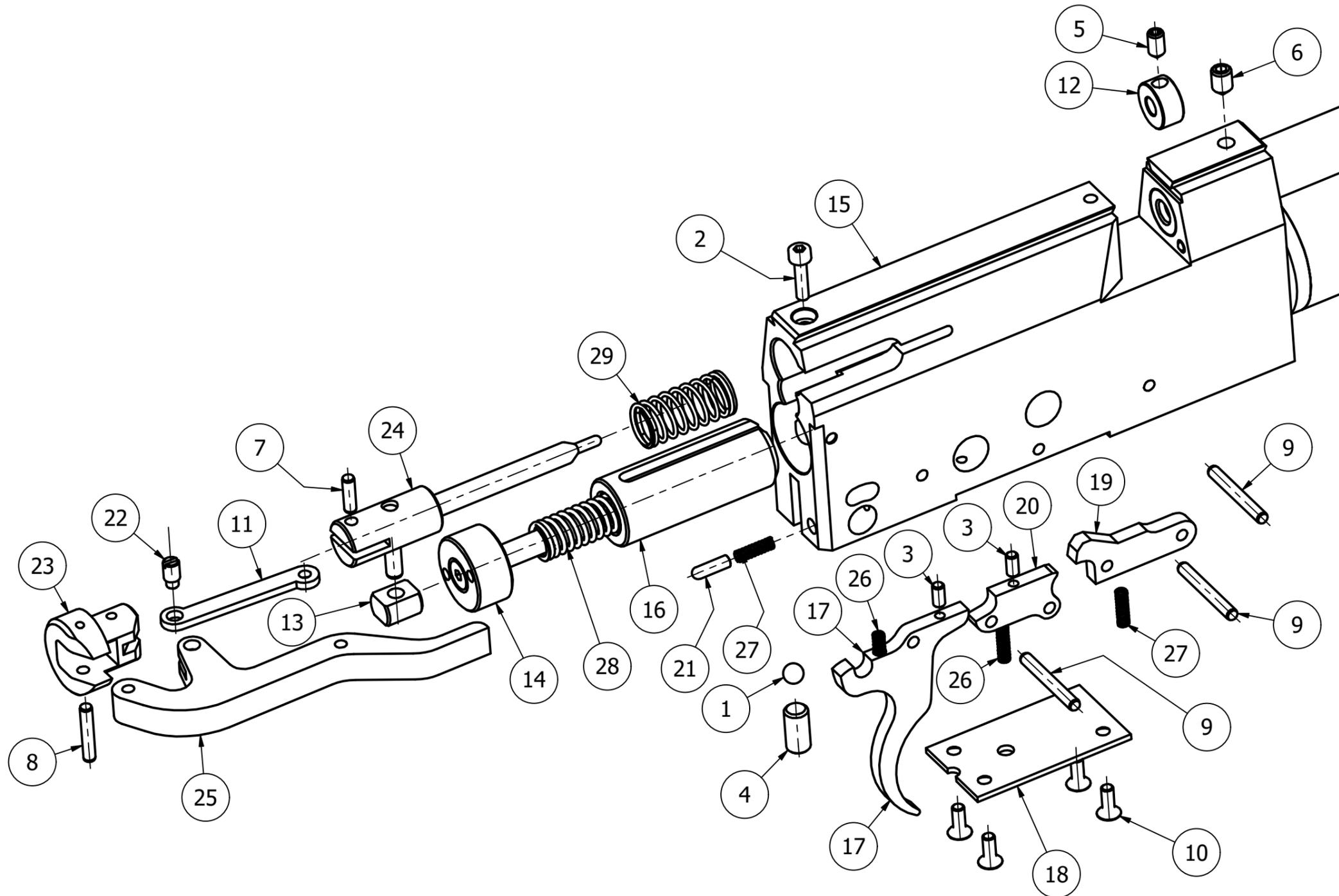


Nº	UDS	PIEZA	DESCRIPCIÓN
1	1	DIN 912 - M6 x 50	TORNILLO CABEZA ALLEN
2	1	DIN 6912 - M5 x 12	TORNILLO CABEZA ALLEN
3	2	VELOX PZ - 4.2 x 32	TORNILLO
4	2	VELOX PZ - 3.5 x 20	TORNILLO
5	1	L00026	CULATA
6	1	L00033	GUARDAMONTES
7	1	L00048.C	SUPLEMENTO
8	1	L00048	HOMBRERA

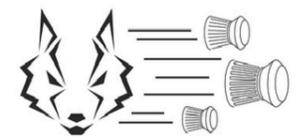
GUION	A	B	OBSERVACIONES	MATERIA	LONG. CORTE	P. BRUTO KG.
E				ESCALA: 1:2.5	A3	DIBUJADO
D					FECHA	15/09/2016
C					POR	J.M.A.
B						
A						
IND	FECHA	POR	MODIFICACION	LOBO AirGuns		
LA0001			CARABINA AZOR			
MONTAJE CULATA				L00026.M		

PROPIEDAD EXCLUSIVA DE LOBO AIRGUNS
 PROHIBIDA SU REPRODUCCION

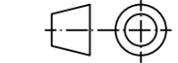
NP	UDS	PIEZA	DESCRIPCION
1	1	BOLA Ø5	
2	1	DIN 912 - M3 x 12	TORNILLO CABEZA ALLEN
3	2	DIN 913 - M3 x 6	ESPARRAGO ROSCADO
4	1	DIN 913 - M6 x 12	ESPARRAGO ROSCADO
5	1	DIN 914 - M4 x 8	ESPARRAGO ROSCADO
6	1	DIN 914 - M5 x 8	ESPARRAGO ROSCADO
7	1	DIN 6325 Ø3 x 10	PASADOR CLINDRICO
8	1	DIN 6325 Ø3 x 16	PASADOR CLINDRICO
9	3	DIN 6325 Ø3 x 24	PASADOR CLINDRICO
10	4	DIN 7991 - M3x8	TORNILLO AVELLANADO
11	1	L00029	BIELA CARGA
12	1	L00035.45 (0.17") L00035.55 (0.22") L00035.635 (0.25")	CASQUILLO TOPE
13	1	L00036	GUIA CERROJO
14	1	L00037	TAPÓN
15	1	L00040	CUERPO CARABINA
16	1	L00041	MARTILLO
17	1	L00042	GATILLO
18	1	L00043	TAPA REGISTRO
19	1	L00046	LIBERADOR
20	1	L00047	GATILLO INTERMEDIO
21	1	L00049	POSICIONADOR PALANCA SEGURO
22	1	L00055	PASADOR ROSCADO
23	1	L00061	BULON EJE PALANCA DE CARGA
24	1	L00065.45 (0.17") L00065.55 (0.22") L00065.635 (0.25")	AGUJA DE CARGA
25	1	L00066	PALANCA DE CARGA
26	2	RC-3-14-1-0.4	RESORTE GATILLO/ ENLACE GATILLO
27	2	RC-3-14-1-0.5	RESORTE LIBERADOR MARTILLO
28	1	RC-10-66-4-1.25	RESORTE MARTILLO
29	1	RC-11.5-24-3-1	RESORTE RETORNO ACUJA DE CARGA

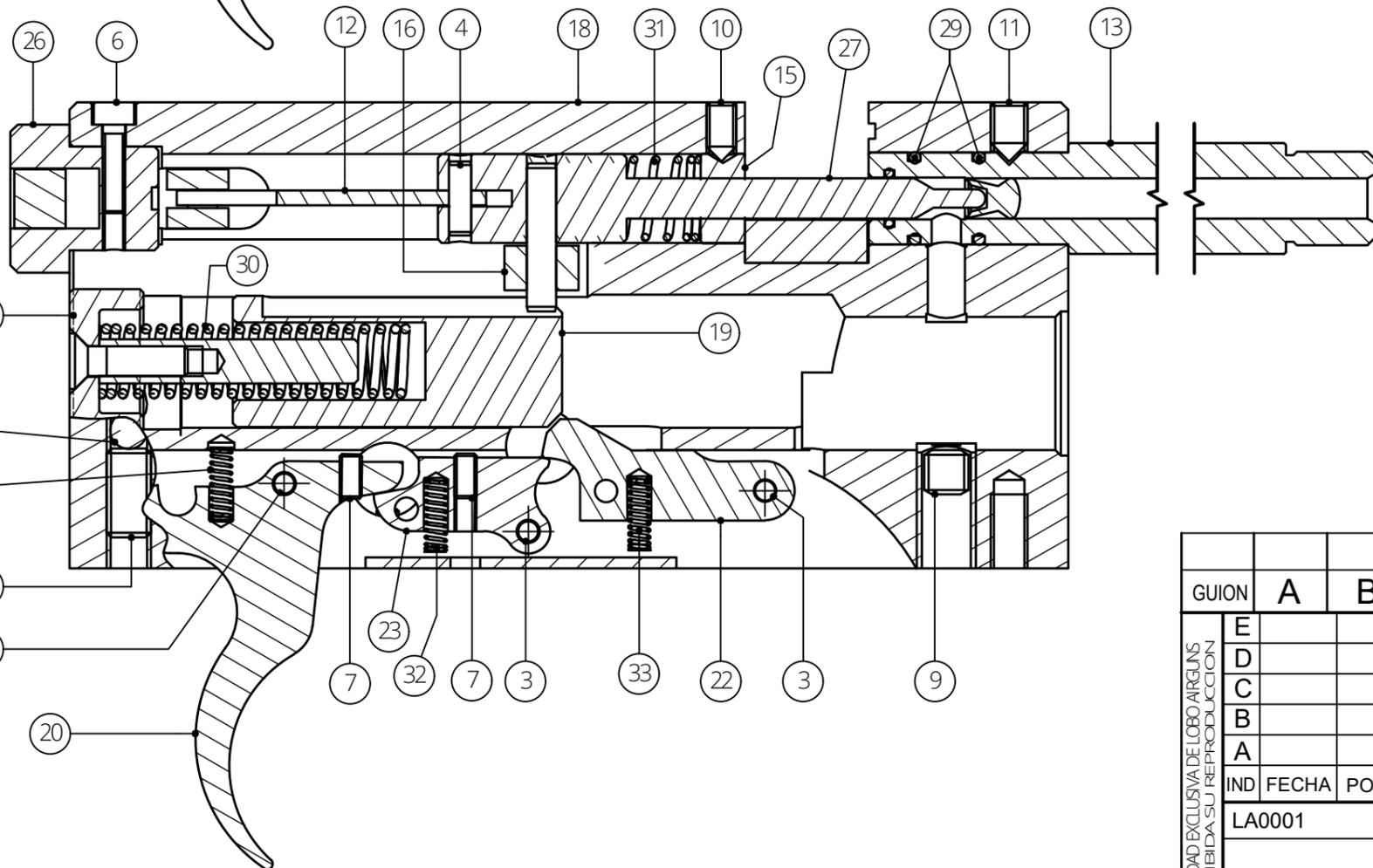
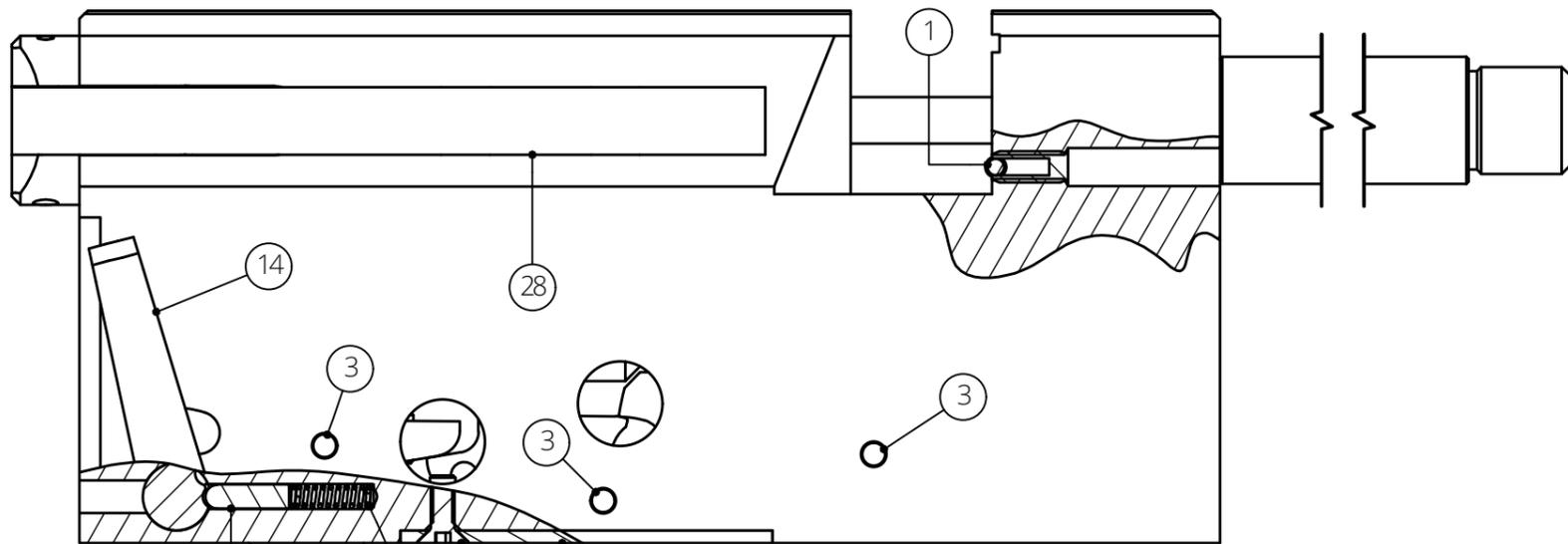


00		A	B	C	D	OBSERVACIONES					Material	Corte mm	Peso kg		
PROPIEDAD EXCLUSIVA DE MECANICAS PALAMOS 95 S.L. PROHIBIDA SU REPRODUCCION	Guión					>0,5	>6	>30	>120	>315	>1000	>2000	>4000	>8000	Tratamiento
	Diferencias admisibles norma DIN 7168			<6	<30	<120	<315	<1000	<2000	<4000	<8000	<12000	Fecha	03/09/2019	
	Fecha	Por	Modificación												
	L00001														
CARABINA AZOR v2															
MONTAJE CARABINA 1/3												L00001			



LOBO AirGuns®
www.loboairguns.com info@loboairguns.com

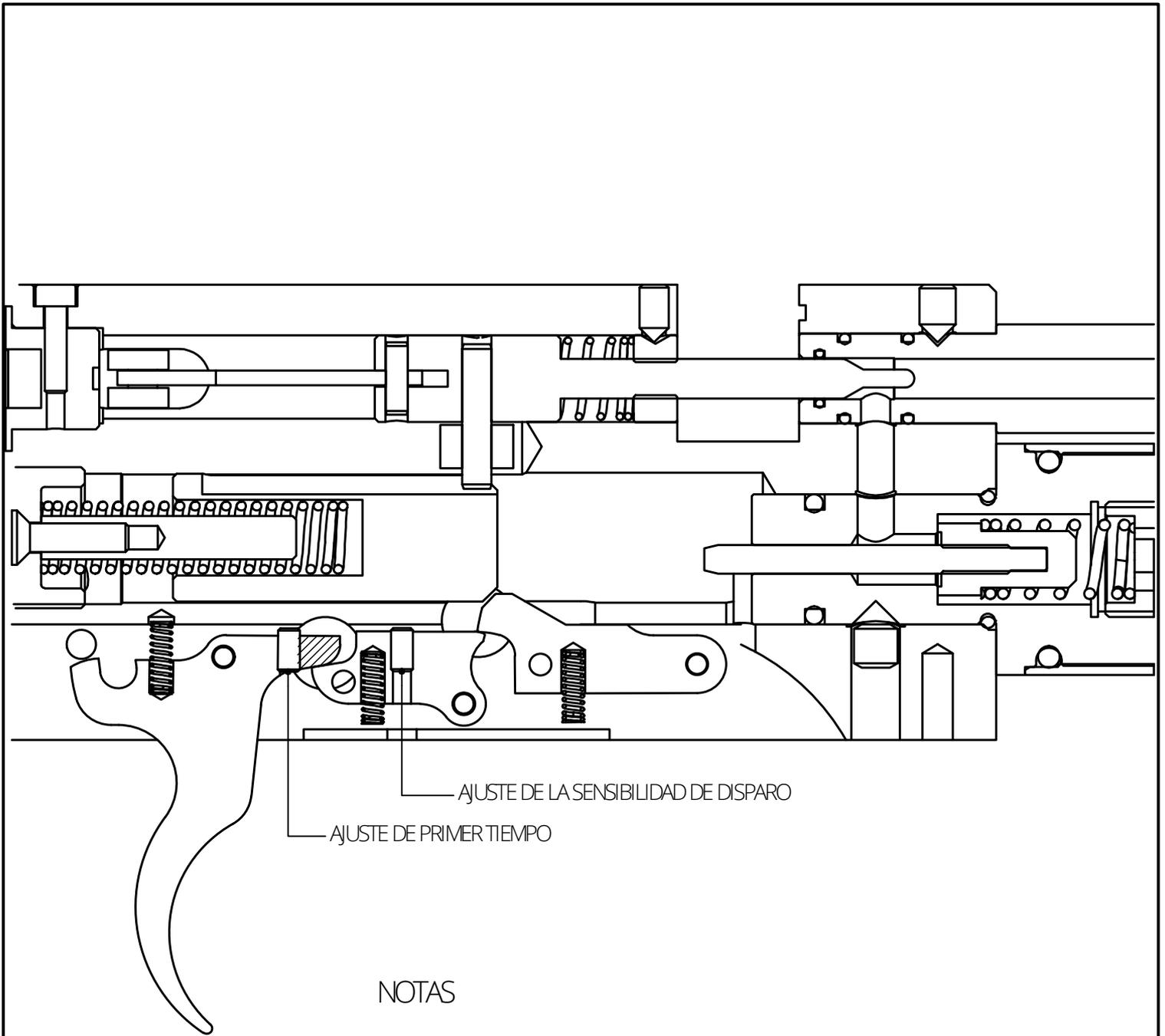




TORNILLERIA			
Nº	UDS	PIEZA	DESCRIPCION
1	1	22050.0004	POSICIONADOR HALDER M4
2	1	BOLA DELRIN	Ø5
3	3	DIN 6325 - 3 x 24	PASADOR CILINDRICO
4	1	DIN 6325 Ø3 x 10	PASADOR CILINDRICO
5	4	DIN 7991 - M3x8	TORNILLO AVELLANADO ALLEN
6	1	DIN 912 - M3 x 12	TORNILLO CABEZA ALLEN
7	2	DIN 913 - M3 x 6	ESPARRAGO ALLEN
8	1	DIN 913 - M6 x 12	ESPARRAGO ALLEN
9	1	DIN 913 - M6 x 6	ESPARRAGO ALLEN
10	1	DIN 914 - M4 x 8	ESPARRAGO ALLEN
11	1	DIN 914 - M5 x 8	ESPARRAGO ALLEN
12	1	L00029	BIELA CARGA
13	1	L00031.45 (0.17") L00031.55 (0.22") L00031.635 (0.25")	MECANIZADO CAÑON
14	1	L00032	PALANCA SEGURO
15	1	L00035.45 (0.17") L00035.55 (0.22") L00035.635 (0.25")	CASQUILLO TOPE
16	1	L00036	GUIA CERROJO
17	1	L00037	TAPON
18	1	L00040	CUERPO CARABINA
19	1	L00041	MARTILLO
20	1	L00042	GATILLO
21	1	L00043	TAPA REGISTRO
22	1	L00046	LIBERADOR
23	1	L00047	GATILLO INTERMEDIO
24	1	L00049	POSICIONADOR PALANCA SEGURO
25	1	L00055	PASADOR ROSCADO
26	1	L00061	BULON EJE PALANCA DE CARGA
27	1	L00065.45 (0.17") L00065.55 (0.22") L00065.635 (0.25")	AGUJA DE CARGA
28	1	L00066	PALANCA DE CARGA
29	2	OR Ø9.5 x 1.5	JUNTA TORICA
30	1	RC-10-66-4-1.25	RESORTE MARTILLO
31	1	RC-11.5-24-3-1	RESORTE PALANCA DE CARGA
32	2	RC-3-14-1-0.4	RESORTE GATILLO/ ENLACE
33	2	RC-3-14-1-0.5	RESORTE LIBERADOR MARTILLO

GUION	A	B	OBSERVACIONES	MATERIA	LONG. CORTE	P. BRUTO KG.
E				ESCALA: 3:2	A3	DIBUJADO
D					FECHA	15/09/2016
C					POR	J.M.A.
B						
A						
IND	FECHA	POR	MODIFICACION			
	LA0001		CARABINA AZOR			
MONTAJE CARABINA				2/3	L00001	

PROPIEDAD EXCLUSIVA DE LOBO AIRGUNS
 PROHIBIDA SU REPRODUCCION



NOTAS

- LOBO AIRGUNS ENTREGA LA CARABINA AJUSTADA. PARA REALIZAR CUALQUIER MODIFICACIÓN SE DEBERÁ RETIRAR LA CULATA DE LA CARABINA
- LA MODIFICACIÓN INCORRECTA DE ESTOS AJUSTES PUEDE PROVOCAR EL DISPARO INVOLUNTARIO DE LA CARABINA
- UTILIZAR UNA LLAVE ALLEN DE 1,5mm

GUIÓN	A	B	OBSERVACIONES	MATERIA	LONG. CORTE	P. BRUTO KG.
E				ESCALA:	A4	DIBUJADO
D					FECHA	15/09/2016
C					POR	J.M.A.
B				LOBO AirGuns		
A						
IND	FECHA	POR	MODIFICACION			
MONTAJE CARABINA				3/3	L00001	

PROPIEDAD EXCLUSIVA DE LOBO AIRGUNS
 PROHIBIDA SU REPRODUCCION



info@loboairguns.com www.Loboairguns.com

**Síguenos en [Facebook.com/loboairguns](https://www.facebook.com/loboairguns)
y en [Instagram.com/loboairguns](https://www.instagram.com/loboairguns)**